

# Control Traffic Zone

CTZ date

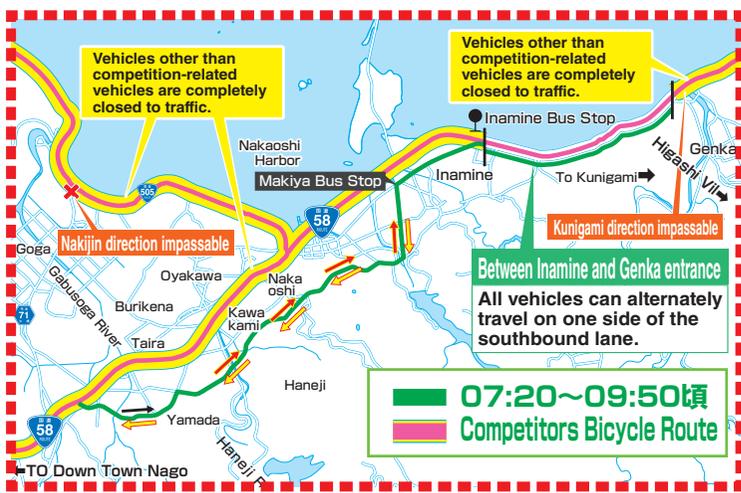
Nov. 12 Sun

## Traffic control scheduled time for RACES ONLY

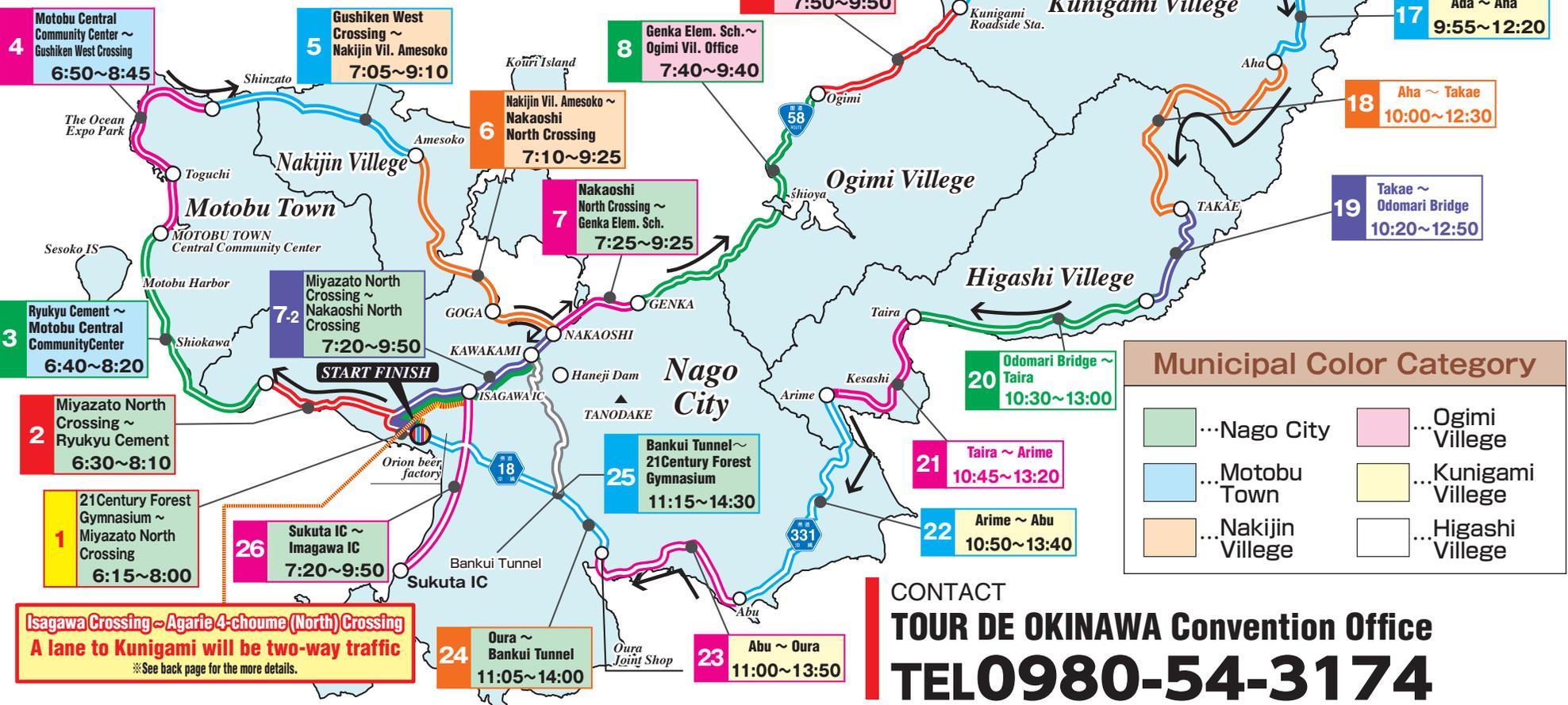
- During the races, one lane to Kunigami becomes two-way traffic and the lane to Naha is closed from Minato 1-chome crossing up to Isagawa crossing on Route 58. From Genka to Inamine will be one-sided mutual way.
- Traffic regulations will start from the restriction police car passes through the area then end at the deregulation police car passes through the area.
- Follow the instructions of the police and staff during the competition in order to operate safely. Thank you for your cooperation.

※ On Saturday, November 12th, some cycling events (about 500 people) will pass through Nago City, Motobu Town, Nakijin Village, Ogimi Village, Kunigami Village and Higashi Village. [It conforms to road traffic law and runs, so there is no traffic control.]

**KEIRIN** 競輪の補助事業  
この事業は、競輪の補助により作成しました。  
<http://hojo.keirin-autorace.or.jp>



## DETOUR at Isagawa



※ The scheduled time may change depend on the situations.

	Traffic Control Start Time	Traffic Control End Time
1	06:15 21Century Forest Gymnasium ~ Miyazato North Crossing	08:00
2	06:30 Miyazato North Crossing ~ Ryukyu Cement	08:10
3	06:40 Ryukyu Cement ~ Motobu Central Community Center	08:20
4	06:50 Motobu Central Community Center ~ Gushiken West Crossing	08:45
5	07:05 Gushiken West Crossing ~ Nakijin Vil. Amesoko	09:10
6	07:10 Nakijin Vil. Amesoko ~ Nakaoshi North Crossing	09:25
7	07:25 Nakaoshi North Crossing ~ Genka Elem. Sch.	09:25
7-2	07:40 Miyazato North Crossing ~ Nakaoshi North Crossing	09:50
8	07:40 Genka Elem. Sch. ~ Ogimi Vil. Office	09:40
9	07:50 Ogimi Vil. Office ~ Rd. Side Sta. Yuiyui Kunigami	09:50
10	08:00 Roadside Sta. Yuiyui Kunigami ~ Yona	09:55
11	08:05 Yona(1st) ~ Ada(1st)	12:10
12	09:55 Ada ~ Sosu	12:20
13	08:45 Sosu ~ Oku	10:55
14	09:00 Oku ~ Ginama	11:20
15	09:10 Ginama ~ Yona	11:45
16	08:05 Yona(2nd) ~ Ada(2nd)	12:10
17	09:55 Ada ~ Aha	12:20
18	10:00 Aha ~ Takae	12:30
19	10:20 Takae ~ Odomari Bridge	12:50
20	10:30 Odomari Bridge ~ Taira	13:00
21	10:45 Taira ~ Arime	13:20
22	10:50 Arime ~ Abu	13:40
23	11:00 Abu ~ Oura	13:50
24	11:05 Oura ~ Bankui Tunnel	14:00
25	11:15 Bankui Tunnel ~ 21Century Forest Gymnasium	14:30
26	07:25 Sukuta IC ~ Imagawa IC	09:50

The 35th Convention Tour De Okinawa 2023 will be held on Saturday November 11th and Sunday 12th. This tournament is in order to aim the activation of Yanbaru. The race categories include 17 events and the cycling categories include 5 events. A total of 22 events include unicycle and the tricycle tournaments as well. 3,500 players participate from home and abroad. To support this tournament, Women's Associations, Youth Associations, Fire Brigade, Traffic Safety Association and etc. from the region as volunteers of over 2,000 people will join cooperation as attendant.

During the race, we ask everyone along the route to cooperate with the following:

- During the competition on November 12th, the race courses shown on the back side will be completely closed to traffic. (There are some restrictions on one lane.)
- During the competition on November 12th, on National Route 58 from the Agarie 4-chome intersection to the Isagawa intersection, the down lane will be two-way traffic to Naha, and the up lane (to Naha) will be closed. Traffic will alternate on one side between Genka and Inamine, and on National Route 331 between Oura and Kanucha Bay Hotel. The outbound lane from National Route 449 Miyazato 4-chome (north) intersection to Ohama intersection and from Motobu Ohashi (north) to Motobucho Urasaki intersection will be closed to traffic, and all other lanes will be completely closed to traffic.
- During the competition, we ask for your cooperation in following the instructions of the police and staffs so that the competition can be run safely and smoothly.

**DETOUR 7:20~9:50** Between 7:20 and 9:50, it is possible to pass through from Nago city area to Motobu town/Nakijin village area, and from Motobu town/Nakijin village area to Nago city area using under the elevated road in front of the Aeon Nago Store.

**6:15~8:00** Between 6:15 and 8:00, the Miyazato 4-chome (North) intersection cannot be traversed, so please use the Gusuku 1-chome intersection in front of the Nago fishing port.

**7:20~9:50** Sukuta IC ~ Isagawa IC are not passable.

The area north of Isagawa (West) is completely closed to traffic.

Underpass in front of Aeon Nago store  
Motobu, Nakijin direction, Nago direction can pass through.

Isagawa (West)  
It is possible to pass through the underpass of the Isagawa west intersection, the Haneji district, and the Nago city area.

**8:00~9:50** During times ① and ②, it is not possible to cross from the Minato 1-chome intersection to the Isagawa intersection, so we ask for your cooperation in detouring from the Gusuku 1-chome intersection in front of Nago fishing port and Yanagibashi near the Aeon Nago store.

**DETOUR 7:20~9:50**  
Competitors Bicycle Route  
Detour Path  
Closed  
Passible to Pass Through

**DETOUR 11:15~14:20** If you are heading north from Onna Village, Ginoza Village, Kin Town, or the central southern area, or if you are heading south from north than Nago City to Onna Village, Ginoza Village, Kin Town, or the central southern area, traffic congestion on National Route 58 is expected. Please use the Nago East Road.

**11:15~14:20** Sukuta IC ~ Isagawa IC can be passed.

**11:15~14:30** From 11:15 to 14:20, traffic will be two-way from the Miyazato 3-chome intersection to the Agarie 4-chome intersection. In addition, it is not possible to enter the Nago city area at the intersection in front of the outdoor stage, Minato 1-chome intersection, Minato-ku Kominkan-mae intersection, Gusuku 1-chome intersection, and Agarie 4-chome (North) intersection. Please detour from the Miyazato 4-chome intersection (in front of Yanbaru Shokudo) to the Nago city area.

**11:15~14:20** Agarie 1-chome  
It is possible to pass through according to the instructions of the staff.  
\* Traffic congestion is expected, so please use National Route 58 as much as possible to detour.

**DETOUR 11:15~14:30**  
Competitors Bicycle Route  
Detour Path  
Closed

主催：ツール・ド・おきなわ協会 / 北部広域市町村圏事務組合  
 主管：ツール・ド・おきなわ大会実行委員会  
 後援：自転車活用推進本部 / 内閣府 / 経済産業省 / 国土交通省 / スポーツ庁 / 沖縄県 / (公財)日本自転車競技連盟 / (公財)日本サイクリング協会 / (公財)JKA 他 38 団体  
 特別協力：沖縄タイムス社 / 琉球放送株式会社 NHK 沖縄放送局 / 北部地区医師会

お問い合わせ先  
**ツール・ド・おきなわ大会事務局**  
 TEL0980-54-3174

**Check here for the latest information.**

Home Page  
 Traffic Control